

US

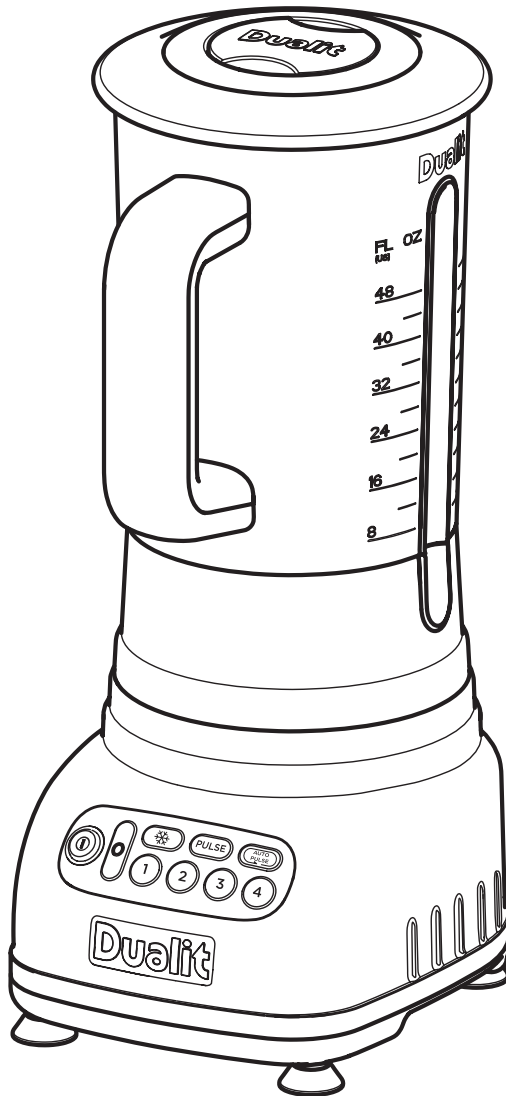
Blender
Instruction Manual & Guarantee

FR

Mixeur
Manuel d'utilisation et garantie

Dualit®

Since 1945



CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

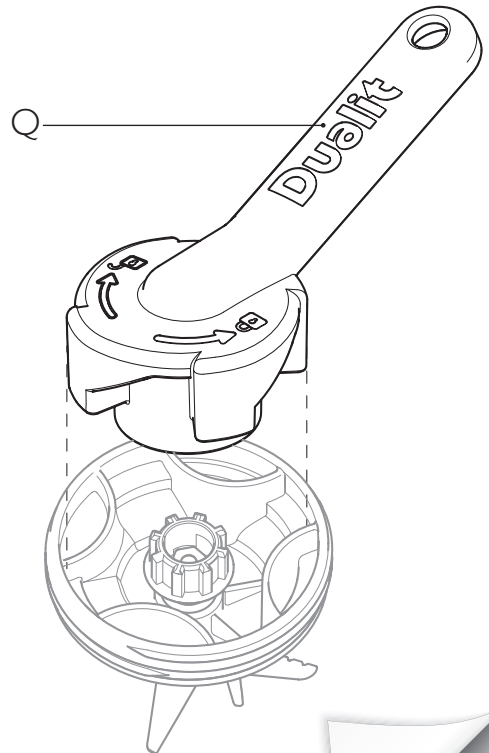
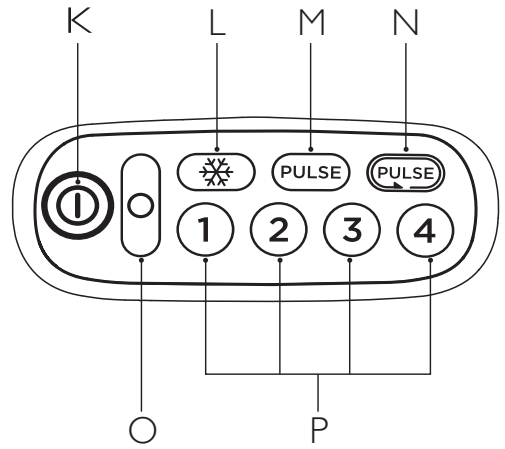
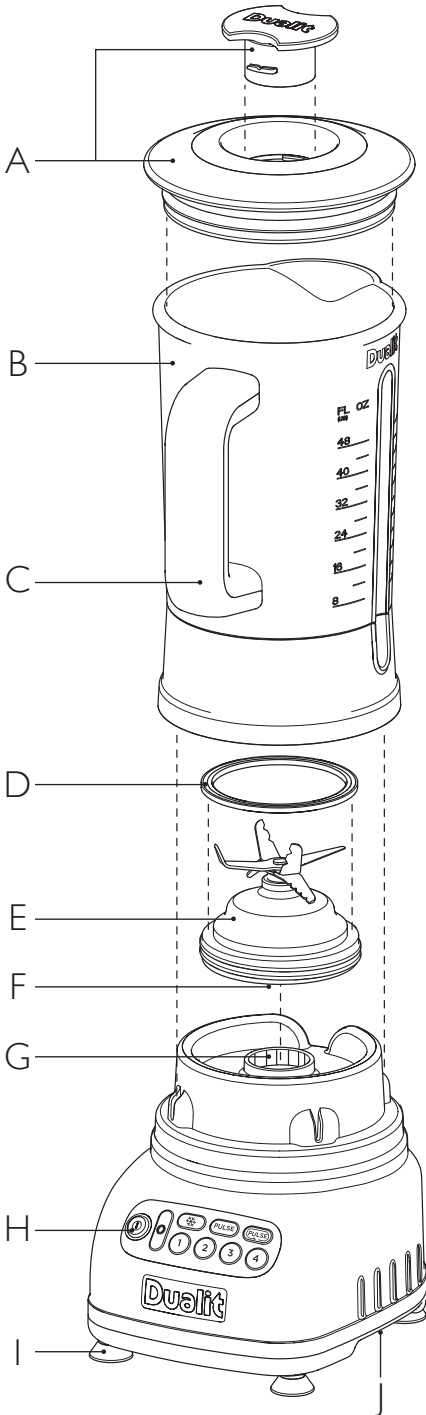
English

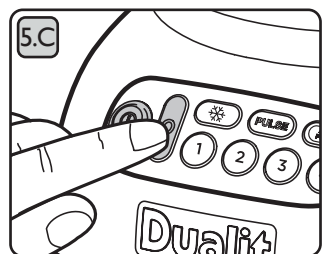
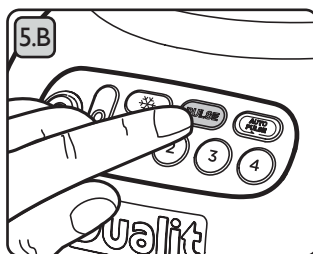
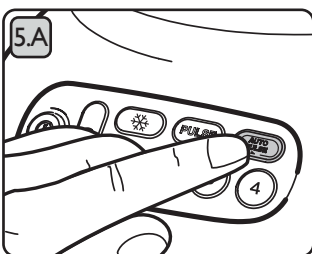
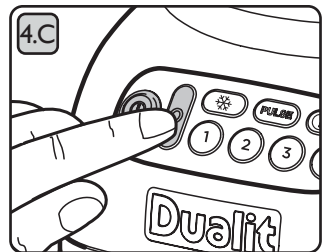
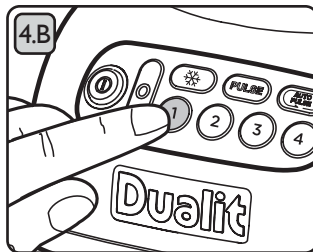
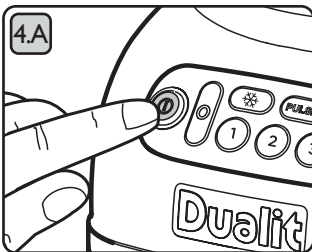
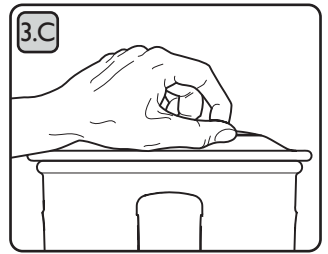
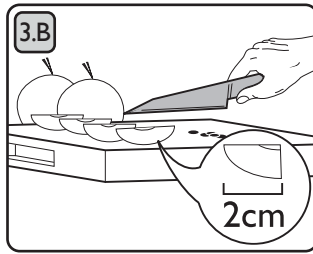
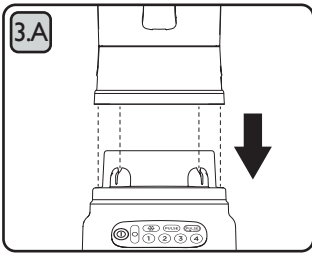
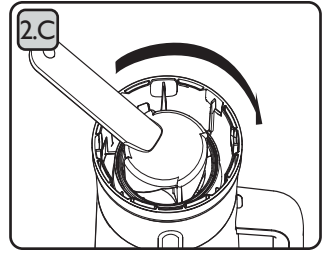
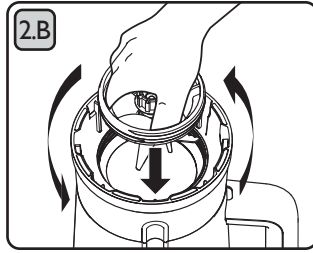
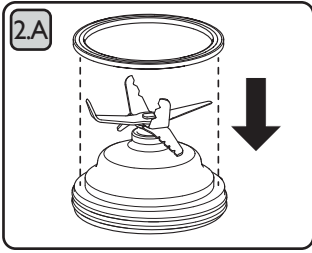
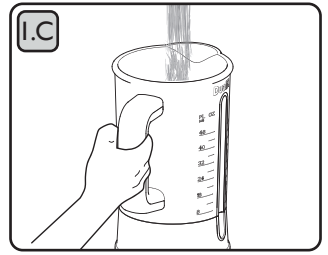
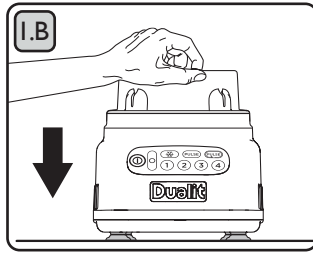
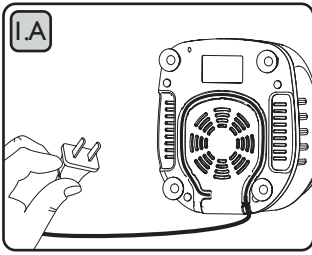
Safety precautions	6
Know your blender	8
Using your blender	8
Troubleshooting	12
Guarantee	14

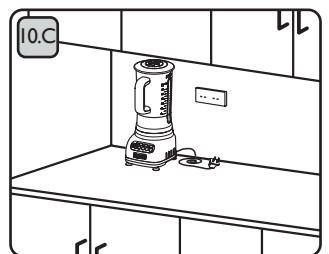
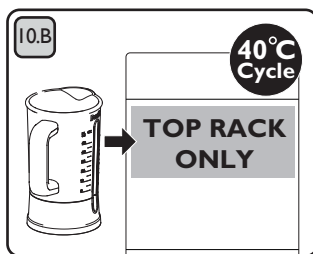
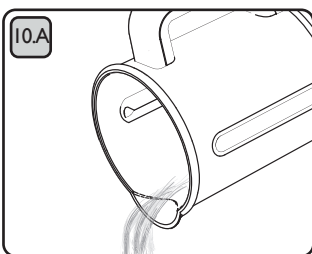
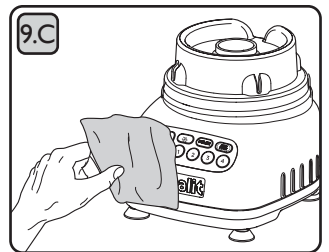
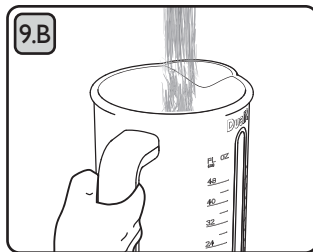
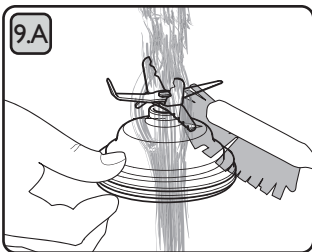
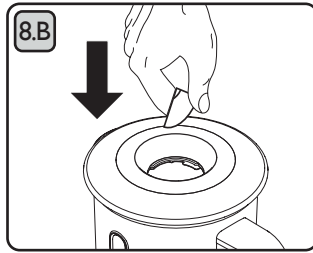
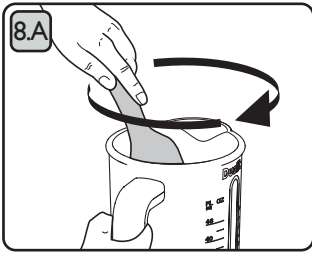
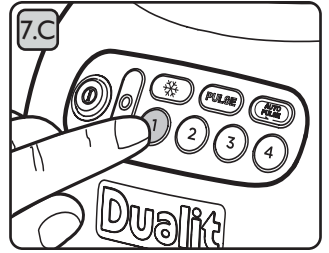
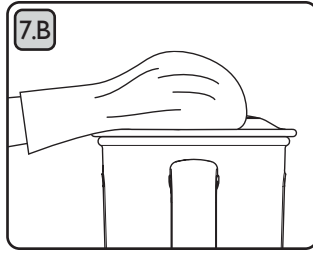
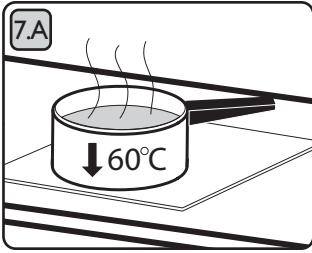
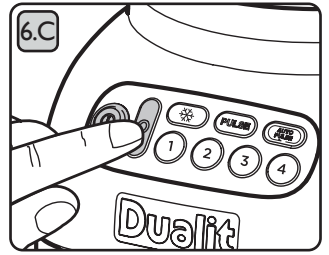
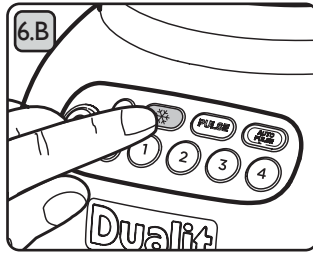
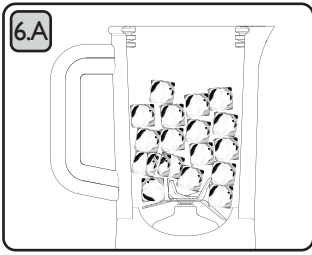
Français

Mesures de sécurité	16
Présentation de votre mixeur	18
Utilisation du mixeur	19
Diagnostic des pannes	22
Garantie	24









IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

READ ALL THE INSTRUCTIONS

CAREFULLY BEFORE USING YOUR DUALIT BLENDER KEEP THESE INSTRUCTIONS SAFE FOR FUTURE REFERENCE.

Always follow these safety precautions when using your blender for your own safety and to avoid damaging the appliance.

- To protect against risk of electrical shock, do not submerge the motor housing, cord or plug in water or any other liquids.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not use outdoors.
- This appliance is intended for household use only. If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to these instructions the guarantee becomes invalid and Dualit refuses any liability for damage caused.
- Never tamper with the safety systems. They are included for your personal safety.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running and jar is off the base.

- Blades are sharp. Handle carefully
- To reduce the risk of injury never place the blades on the base without jug properly attached.
- Always operate blender with lid in place, the a jar may leak if the lid is damaged or incorrectly fitted.
- Do not lift the jar up while the motor is running.
- A flashing light indicates ready to operate. avoid any contact with blades or movable parts.
- Avoid contact with moving parts, never reach into the jar with your fingers or an object (e.g. a spatula) while the blender is running.
- **This is an attended appliance.**
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of attachments, not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not attempt to defeat the interlock mechanisms.
- Be certain the jar is firmly on the base and the lid and blade assembly is correctly in position before operating appliance.
- Never blend more than 2.0 litres or 1L when crushing ice.
- Keep jug empty when not in use.
- Caution, after extended periods of use the metal drive coupling on the blade assembly may become hot.
- If the blade is jammed, switch off and unplug the blender before removing the lid.

WHEN BLENDING WARM ITEMS

- When blending warm items do not blend over 1L and only use setting 1.
- When processing warm liquids, always place a hand with heatproof glove on the lid when blending, loosely cover so steam can escape.
- Do not add boiling liquids or foods to the jar. Always cool liquids or food items to below 60°C before adding to the jar and do not fill above 1L.
- When blending hot liquids, remove centre piece of two-piece cover.



- Frozen foods with the exception of small pieces of fruit or ice cubes should not be placed in the jug.
- Do not insert frozen items into jug taken directly from a hot dishwasher.
- Do not immerse or wash jug in boiling or very hot water.
- Do not blend dough, pastry or mashed potato.
- When blending heavy loads pulse for 30 seconds and allow cooling until room temperature between each pulse. Please note that no recipe contained within the manual is considered a heavy load.
- Do not operate the blender empty.
- Make sure the electrical outlet is rated at the same voltage as that stated on the bottom of the power base.
- Use this product with rated voltage A.C. outlet only.
- Be sure to unplug the A.C. cord when blender is not being used.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Do not plug the appliance in before checking that the voltage indicated on the rating plate is the same as the electrical supply voltage.
- If the power cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by Dualit or an authorised Dualit repairer.
- Do not operate the blender with a damaged cord or plug or after appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest Authorized Service Centre for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

BEFORE FIRST USE

When you turn the blender on for the first time, a “new” smell may be given off, this will dissipate after a few uses.

Clean all parts in contact with food before using for the first time.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

Unpack the box with care, keeping all the packaging materials until you are satisfied everything is present and in working order. Once satisfied remove any tags from the blender and recycle the packaging appropriately.

All illustrations are for representation only, your model may vary from illustrations shown.

KNOW YOUR BLENDER (see page 3)

Dishwasher safe:

- A. Lid with Filler cap
- B. toughened commercial grade jar
- C. Sure grip handle

- I. Sucker feet
- J. Cord storage

Do not dishwasher:

- D. Gasket
- E. 6 prong blade
- F. Metal drive coupling
- G. Drive coupling
- H. Control panel

- K. Main on/off
- L. Ice crush
- M. Pulse
- N. Auto pulse
- O. Stop
- P. Speed setting

- Q. Blade removal tool

SETTING UP

DO NOT LET CORD HANG OVER EDGE OF TABLE OR COUNTERTOP AND POSITION AWAY FORM THE EDGE

I.A CORD TIDY

Unwind the required length of cord. It is important to keep the cord short. Wrap the excess cord length round the cord tidy.

I.B SECURE TO SURFACES

Place the blender on a level surface and push down so the sucker feet stick to the surface.

I.C RINSE AND DRY

Rinse and dry the jar, lid and blades before every use.

REMOVABLE BLADES

CAUTION: THE BLADES ARE VERY SHARP! ENSURE THE GASKET IS IN PLACE BEFORE USING.

2.A THE GASKET

Ensure the gasket is seated on the collar of the blade correctly before inserting in to the jar. It can be placed on either way round.

2.B LOCKING BLADE

Align the blade assembly to base of the jar. Using your fingers, **ROTATE ANTI-CLOCKWISE TO TIGHTEN** then use the tool to lock in to place.

2.C REMOVING BLADE

To remove the blades use the tool provided. Insert and rotate the blades **CLOCKWISE TO LOOSEN**. Continue to unscrew and lift to remove.

ASSEMBLING

CAUTION: NEVER USE THE BLENDER WITHOUT THE BLADES AND LID CORRECTLY IN PLACE. NEVER RUN THE BLENDER EMPTY.

3.A THE JAR

Position the jar with blade on the main body. It can be located in 8 positions. If not correctly positioned the function lights on the control panel will not illuminate.

3.B ADD INGREDIENTS

Add your ingredients to the jar. Cut large items into evenly sized 2cm chunks. Do not fill above 2.0L. For ice, warm or solid items do not fill above 0.75L - 1L.

3.C THE LID

Attach the lid by pushing down while applying a slight twisting action. Place your hand on the lid to hold the blender steady. Use a heat proof gloved hand when blending hot items.

STARTING & STOPPING

NOTE: TO PREVENT OVER PROCESSING THE BLENDER WILL AUTOMATICALLY STOP AFTER 60 SECONDS. ALL OF THE LIGHTS WILL FLASH 3 TIMES.

4.A MAIN POWER

Plug in the blender then press the 'Power' button on the far left of the control panel to turn the blender on.

The 'Power' button will illuminate and flash.

4.B TO START

To start blending, press one of the blending cycles as described on the next pages. Only the button selected will illuminate.

4.C TO STOP

To stop blending, press the stop button at any time, this will be illuminated red. Always turn main power off & unplug after each use.

AUTO PULSE & PULSE

USE AUTO PULSE FOR THICK SMOOTHIES OR BLENDING TOUGH MIXTURES AND PULSE FOR CHOPPING AND THAT EXTRA WHIZZ.

5.A PULSE

Press and hold the pulse button, the blades will rotate at full speed until the button is released. The button will illuminate while in use.

5.B AUTO PULSE

The auto pulse blending cycle will pulse 10 times then automatically stop.

ONLY USE AUTOPULSE WITH INGREDIENTS BELOW 600C.

5.C MANUAL STOP

To stop the Auto pulse function mid cycle press the stop button at any time.

ICE CRUSHING

CREATE CRUSHED ICE IN LESS THAN 10 SECONDS WITH THE AUTOMATED ICE CRUSHING FEATURE.

6.A INSERT ICE - MAX 1L

Add ice cubes into the jar. Separate cubes if stuck together and **do not fill above the 1L mark. Once added blend immediately.**

6.B FINE CRUSHED ICE








For finely crushed ice. Press the Ice crush button. The blade will pulse once at full speed then automatically reduce speed and run for a further 9 pulses.

6.C CRUSHED ICE

For crushed ice, press the ice crush button and after 2-3 pulses press stop. The longer you run the cycle the more crushed the ice will be.

SETTINGS & THEIR USES

This chart is only to be used as guide. Auto pulse is suitable for most ingredients, use this setting first then use the other settings as required.

Setting	Food	Blending Time
	Thick smoothies	Press once
	Any tough ingredients (below 60oC)	Press once
	Chopping nuts / onions	As required
	Additional pulses after auto pulsing	2 - 6 pulses
	Fine crushed ice / iced snow	Press once
	Chopped ice (press stop after 2-3 pulses)	Press & stop
	Warm soups (below 60oC)	10 - 30 secs
	Course chopping	10 - 20 secs
	Thin fruit drinks	20 - 30 sec
	Batters	20/20 secs*
	Ice based fruit drink	10 - 15 secs
	Lean meats	20/20 secs*
	Purees / Baby food	10 - 15 secs
	Sauces (Thick)	20/20 secs*

BLENDING WARM LIQUIDS

CAUTION: DO NOT BLEND HOT OR BOILING LIQUIDS.

ALWAYS COOL TO BELOW 60OC AND BLEND ONLY 1L AT A TIME.

7.A COOL BELOW 60°C

Allow hot items to cool below 60oC before blending. Do not fill above the 1L mark to avoid spillages.

7.B REMOVE FILLER CAP

Place a hand wearing a heat proof glove on the lid. Do not fully cover the filler hole, to allow the steam to escape.

7.C SPEED 1 ONLY

Use speed 1 for blending warm items.
Do not use Auto pulse function when blending warm liquids.

NOTES FOR BLENDING

ALWAYS PLACE ONE HAND ON TOP OF THE LID WHEN THE MOTOR IS RUNNING. DO NOT SHAKE OR LIFT THE JAR WHILST BLENDING

8.A REDISTRIBUTING

STOP AND REMOVE THE JAR OFF THE BASE. Use a spatula to redistribute the ingredients. Never use metal utensils, as you may damage the jar or blade.

8.B ADDING

Add additional ingredients in to the blender through the filler cap aperture. Do not do this when blending warm items.

8.C DO NOT SHAKE OR LIFT

Whilst blending do not shake the jar or lift off the jar. If the motor is running this will permanently damage the drive coupling.

DAILY CLEANING

CAUTION: THE BLADES ARE VERY SHARP - HANDLE WITH CARESWITCH OFF, UNPLUG AND UN-ASSEMBLE BEFORE CLEANING.

9.A THE BLADES

To remove the blade for cleaning, follow the procedure on page 8. Brush clean under a tap. Hold using the black base only, the blade is very sharp.

9.B THE JAR

Clean the jar and lid with warm soapy water. The jar can be dishwashed as described below (remove blade and seal).

9.C THE BODY

Wipe the main base with a damp cloth, then dry. Do not use an abrasive cleaner or submerge the power base, cord or plug in water.

MAINTENANCE & STORAGE

UNPLUG BEFORE CLEANING. ONLY THE JAR IS SUITABLE FOR A DISHWASHER. ANY OTHER SERVICING SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE.

10.A CLEAN AFTER EVERY USE

Decant the blended items after every use and rinse immediately. Clean thoroughly and leave to dry. The blades are sharp so leave to dry out of reach of children.

10.B DISHWASHER JAR ONLY

Remove blades, gasket and lid. Only dishwash the jar on a wash cycle below 40oC. Put on the top rack only and remove prior to the drying cycle.

10.C STORAGE

Store unplugged with the blender jar and blade, gasket and lid assembled. Do not store the jar in a fridge or freezer or with items in the jar.

DO'S & DON'TS

Here's a few simple rules to help you get the most out of your blender.

Do's	Don'ts
1. Add liquid items in the jar first then add solid food items on top.	1. Do not use the blender jar to store food and do not store jar in the fridge.
2. Use a combination of blend settings and Auto Pulse to suit the items being blended. Auto pulse is ideal for solid items chopping nuts and for smoothies.	2. Do not over process, the Blender works fast and most food will blend in seconds.
3. Redistribute the items in the jar as required. When blending, thick mixtures may stick to the side of the jar. Always to turn off and unplug before redistributing	3. Do not use with dough, mashed potato or glutinous mixtures.
4. Cut ingredients into evenly sized chunks for a more consistent blend.	4. Do not shake or remove the jar while the blender is operating. Always turn off the main power, unplug and wait for the blades to fully stop before taking the jar off the base.
5. Take extra caution when handling and storing the blades.	5. Do not overfill the jar as this may cause the jar to leak or stall the motor.
6. Hold the lid down with one hand (gloved if blending warm items) whilst blending.	6. Do not blend hot or boiling items, allow to cool below 60oC before adding to the jar & do not blend over 1L at a time. Use speed setting 1 and do not use Auto Pulse function.
7. Blend ice immediatly once added to the jar	7. Do not fill above the 2L.
	8. Never run the blender empty.

TROUBLESHOOTING

Cause(s)	Solution(s)
Odour on first use	
1. When new, the blender may emit a 'new' smell, this is normal.	1. Continue to use the blender as normal, the smell will dissappear after a few uses.
The blade is not turning	
1. Drive coupling may be damaged.	1. Never lift or shake the jar while in use. If the drive coupling is sheared then contact the Dualit repairs department for servicing advise.
2. The blade may be jammed. The stop light will continuously flash red.	2. Switch off and unplug the blender, remove the ingredients that block the blades. You will need to process the food in smaller batches. Ensure chunks are no longer than 2cm.

Cause(s)	Solution(s)
My blender stops turning whilst processing	
1. Jar may not be correctly seated on the main body. It may have jumped up while blending.	1. Check the jar has not lifted up during blending, always blend with a gloved hand holding the jar down.
2. to prevent over process The blender will switch off automatically after 1 & 1/2 minutes.	2. This safety feature will stop the motor, the control panel will flash 3 times and and the blender will revert back to standby.
3. The ingredients you are processing are too thick	3. Stop immediately, remove jar from base and unplug. Thin down the mixture or this may not be suitable for blending.
4. The blender features a motor overload protection feature. If the motor is being overloaded, the control panel will remain lit and the motor will stop.	4. To restart it again, unplug from the mains and let it cool down for a minimum of 30 minutes. The blender will not be ready to use again until it has cooled down.
My jar is looking cloudy	
1. Over time blending hard items may scratch the inside of the jar.	1. Over time blending very hard items by cloud the jar. Consider buying a spare jar if you intend to blend hard items on a regular basis.
2. You may have used the wrong dishwasher setting.	2. Only dishwasher on a cycle below 40oC and place on the top shelf.
My mixture is not blending evenly	
1. The wrong setting may be selected.	1. Use the chart on page 11 as a guide. As a general rule for dry ingredients start by using Auto pulse and for liquid mixtures add the liquid first then the solid items on top.
2. Food is sticking to the sides of the jar and not blending.	2. Stop the blender, remove the jar off the blender base and use a spatula to redistribute the food items in to the centre of the jar.
The Jar is leaking?	
1. Blade not correctly threaded in to the jar.	1. Remove the blade and re attach taking care the blade is securely attached to the base of the jar.
2. Gasket may be missing, damaged or not correctly seated on the blade.	2. Examine the gasket for damages, ensure it is seated securely in place and reassemble.
3. Blade assembly not tight enough in the jar.	3. Hand tighten the blade by turning anti-clockwise. Go as far as you can so it does not move. Only use the tool provided to undo the blade assembly.
The lid is loosening off whilst blending?	
1. The rim of the jar may have food items stuck.	1. Wipe the rim of the jar after every use.
2. The lid is not pushed down enough.	2. Always check the lid is securely pushed down and is locked in to the jar. Attach the lid by applying a slight twisting action pushing down while.

GUARANTEE

This appliance is of excellent quality and construction. However, if any defects in materials or workmanship do appear during the relevant guarantee period, we will, at our discretion, either repair or replace the defective parts, free of charge, subject to the terms and conditions of our Guarantee shown below.

This Guarantee covers both parts and labour. Carriage is not included.

Your Guarantee period is as follows:

- 1 year

This Guarantee provides benefits which are additional to, and do not affect, your statutory rights. This Guarantee does not cover the cost of returning the product to the dealer from whom it was purchased or to ourselves. This Guarantee applies only to products sold and located in mainland Great Britain. It does not cover liability in respect of or replacement of plugs, cables or fuses and also does not cover defects due to:

- Failure to use or maintain product in accordance with Dualit's instructions.
- The product being connected to an unsuitable electricity supply.
- Accidental damage to or abuse or misuse of the product.
- The product has not been modified except by Dualit or approved agent.
- Dismantling of or interference with the product.
- Theft or attempted theft of the product.

Before returning any product under this Guarantee, please check that:

- You have followed the product instructions correctly.
- Your mains electricity supply is functional.
- The defect is not due to a blown fuse.

If you wish to claim under this guarantee you should:

- Send the product, postage or carriage paid, to the dealer from whom it was purchased or to Dualit direct.
- Ensure that the product is clean and packed carefully (preferably in its original carton).
- Enclose details of your name, address and telephone number and when and where the product was purchased, together with proof of purchase (e.g. a till receipt).
- Give exact details of the nature of the defect.

This Guarantee does not cover any other claims whatsoever, including, without limitation, any liability for incidental, indirect or consequential damage, nor does it cover any claims for conversion or modification or for the costs of repair carried out by any third party without the prior consent of Dualit. If replacement parts are fitted to the product this will not extend the period of the Guarantee.

For further advice call the customer helpline on 973 623 9370

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER VOTRE MIXEUR DUALIT - CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Respectez toujours ces mesures de sécurité lorsque vous utilisez votre mixeur, pour votre propre sécurité et pour éviter d'endommager l'appareil.

- Pour vous protéger de tout risque de choc électrique, ne plongez pas le boîtier moteur, le câble électrique ou la prise dans de l'eau ou un autre liquide.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins de bénéficier d'une surveillance ou de suivre les instructions d'utilisation dispensées par une personne responsable de leur sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'utilisation de cet appareil est exclusivement réservée à un usage domestique. Si l'appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou si les présentes consignes ne sont pas respectées, la garantie perdra sa validité et Dualit rejette toute responsabilité concernant les préjudices occasionnés.
- Ne manipulez jamais les systèmes de sécurité. Ils sont prévus pour votre propre sécurité.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé ; faites de même avant d'insérer ou d'ôter des pièces, ou avant tout nettoyage.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne mettez jamais les doigts ou des ustensiles dans le bol pendant que l'appareil fonctionne, afin de réduire le risque de blessure grave ou de dommage du mixeur. Vous pouvez utiliser une spatule souple, mais uniquement quand le mixeur est arrêté et que le bol est retiré du bloc moteur.

- Les lames sont affûtées. Manipulez-les avec précaution.
- Afin de réduire les risques de blessure, ne placez jamais les lames sur la base sans que le bol soit bien fixé.
- Ne faites fonctionner le mixeur que lorsque le couvercle est bien positionné. Si le couvercle est endommagé ou mal positionné, le bol peut fuir.
- Ne soulevez pas le bol tant que le moteur est en fonctionnement.
- Un voyant clignotant indique que l'appareil est prêt. Évitez tout contact avec les lames ou les pièces mobiles.
- Ne touchez pas les pièces en mouvement, n'introduisez jamais vos doigts ou un objet (ex: une spatule) quand le mixeur est en fonctionnement.
- **Cet appareil ne doit jamais fonctionner sans surveillance.**
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
- N'essayez pas de contourner les mécanismes de verrouillage de fermeture.
- Assurez-vous que le bol est stable sur la base, que le couvercle est bien positionné et que l'assemblage de la lame est bien positionné avant de faire fonctionner l'appareil.
- Ne mixez jamais plus de 2,0 litres ou 1 litre quand vous pilez de la glace.
- Laissez le bol vide lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Attention, après une période d'utilisation prolongée, l'accouplement métallique de commande de la lame peut chauffer.
- Si la lame est bloquée, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le avant de retirer le couvercle.

QUAND VOUS MIXEZ DES PRODUITS CHAUDS

- Quand vous mixez des produits chauds, ne mixez pas plus de 1 L et utilisez l'appareil uniquement avec le réglage 1.
- Avec des liquides chauds, placez toujours une main protégée par une manique sur le couvercle en ne le maintenant pas trop serré afin de laisser échapper la vapeur.
- Ne mettez pas de liquide ou d'aliments bouillants



dans le bol. Laissez toujours les liquides ou les aliments refroidir jusqu'à moins de 60 °C avant de les verser dans le bol et ne le remplissez pas de plus d'un litre.

- Quand vous mixez des liquides très chauds, retirez la partie centrale du couvercle en deux parties.
- Les aliments congelés, à l'exception de petits morceaux de fruits ou de glaçons, ne doivent pas être mis dans le bol.
- N'insérez pas de produits congelés dans le bol quand il vient de sortir du lave-vaisselle.
- Ne plongez pas et ne lavez le bol dans de l'eau bouillante ou très chaude.
- Ne mixez pas de la pâte, de la pâte à tarte ou de la purée de pommes de terre.
- Quand vous mixez des charges lourdes, utilisez des impulsions de 30 secondes et laissez les produits refroidir jusqu'à la température ambiante entre les impulsions. Notez qu'aucune recette figurant dans le manuel n'est considérée comme représentant une charge lourde.
- Ne faites pas fonctionner le mixeur vide.
- Vérifiez que la tension électrique utilisée est identique à celle indiquée sur l'étiquette apposée sous la base moteur du mixeur.
- N'utilisez ce produit qu'avec une prise de courant AC.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation A.C. est débranché lorsque le mixeur n'est pas utilisé.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise murale avant de remplacer les accessoires ou d'approcher les pièces mobiles.
- Ne branchez l'appareil qu'après avoir vérifié que la tension indiquée sur la plaque signalétique est bien identique à la tension d'alimentation sur secteur.
- Pour des raisons de sécurité, si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par Dualit ou un réparateur Dualit agréé.
- Ne faites jamais fonctionner le mixeur avec une prise ou un cordon endommagé, après un dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est tombé ou endommagé. Renvoyez l'appareil au service d'entretien agréé le plus proche pour examen, réparation et réglage électrique ou mécanique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

La première fois que vous allumez le mixeur, une odeur de "neuf" peut être présente et disparaîtra après quelques utilisations.

Avant la première utilisation, nettoyez toutes les pièces en contact avec les aliments.

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne peut être branchée que dans un seul sens dans une prise d'alimentation polarisée. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, retournez la prise. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la prise.

Déballez l'appareil avec soin et conservez tout le matériel de conditionnement jusqu'à ce que vous ayez vérifié qu'il ne manque rien et que tout fonctionne correctement. Enlevez ensuite tous les autocollants du mixeur et recyclez l'emballage de façon appropriée.

Toutes les illustrations sont uniquement données à titre indicatif. Il est possible que votre modèle diffère de celui qui est illustré.

PRÉSENTATION DE VOTRE MIXEUR (voir page 3)

Peut être mise dans un lave-vaisselle :

- A. Couvercle avec bouchon de remplissage
- B. Bol de qualité courante endurci
- C. Poignée de tenue facile

- I. Pieds ventouses
- J. Rangement du câble

Ne pas mettre dans le lave-vaisselle :

- D. Joint d'étanchéité
- E. 6 lames dentées
- F. Accouplement de commande en métal
- G. Panneau de commande de l'accouplement
- H. de commande

- K. Alimentation générale allumer/éteindre
- L. Piler de la glace
- M. Impulsion
- N. Impulsion automatique
- O. Arrêt
- P. Réglage des vitesses
- Q. Outil de démontage de la lame

INSTALLATION

NE LAISSEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION PENDRE AU BORD D'UNE TABLE OU D'UN PLAN DE TRAVAIL ET NE LE PLACEZ PAS AU BORD DE LA TABLE OU DU PLAN DE TRAVAIL

I.A RANGE-CORDON

Déroulez la longueur de câble nécessaire. Il est important de conserver une longueur de câble courte. Enroulez la longueur de câble superflue autour du range-câble.

I.B SÉCURISEZ LA BASE

Placez le mixeur sur une surface plane et appuyez vers le bas afin que les pieds ventouses se fixent sur la surface.

I.C RINCEZ ET ESSUYEZ

Rincez et essuyez le bol, le couvercle et les lames avant chaque utilisation.

LAMES DÉMONTABLES

ATTENTION : LES LAMES SONT TRÈS AFFÛTÉES! ASSUREZ-VOUS QUE LE JOINT D'ÉTANCHÉITÉ EST EN PLACE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

2.A LE JOINT D'ÉTANCHÉITÉ

Assurez-vous que le joint d'étanchéité est bien fixé sur le collier de la lame avant de l'insérer dans le bol. Il peut être placé dans les deux sens.

2.B LAME VERROUILLABLE

Alignez le montage de la lame avec la base du bol. En utilisant vos doigts, **TOURNEZ DANS LE SENS ANTI-HORAIRE POUR SERRER**, puis utilisez l'outil pour le verrouiller en place.

2.C DÉMONTAGE DE LA LAME

Pour démonter les lames, utilisez l'outil fourni. Insérez et faites tourner les lames **DANS LE SENS HORAIRE POUR LES DESSERRER**. Continuez de dévisser et de soulever pour démonter la lame.

MONTAGE

ATTENTION : N'UTILISEZ JAMAIS LE MIXEUR SI LA LAME ET LE COUVERCLE NE SONT PAS CORRECTEMENT EN PLACE. NE FAITES JAMAIS FONCTIONNER LE MIXEUR VIDE.

3.A LE BOL

Placez le bol avec la lame sur le bloc moteur. Il peut être placé dans 8 positions. S'il n'est pas correctement placé, les voyants de fonction du panneau de contrôle ne s'allumeront pas.

3.B PLACEZ DES INGRÉDIENTS DANS LE BOL

Mettez vos ingrédients dans le bol. Coupez les gros produits en morceaux de même taille de 2 cm. Ne remplissez pas le bol de plus de 2,0 L de produits à mixer. Pour la glace, les produits chauds ou solides, n'en mettez pas plus de 0,75L à 1L.

3.C LE COUVERCLE

Fixez le couvercle en le poussant vers le bas tout en le tournant légèrement. Placez votre main sur le couvercle afin que le mixeur soit stable. Utilisez une manique pour mixer des produits chauds.

MARCHE ET ARRÊT

REMARQUE : AFIN DE PRÉVENIR UNE SURCHAUFFE, LE MIXEUR S'ARRÊTE AUTOMATIQUEMENT AU BOUT DE 60 SECONDES. TOUS LES VOYANTS CLIGNOTENT 3 FOIS.

4.A ALIMENTATION PRINCIPALE

Branchez le mixeur, puis appuyez sur le bouton allumer/éteindre à l'extrême gauche du panneau de commande pour mettre le mixeur en marche. Le bouton Alimentation s'allume et clignote.

4.B METTRE EN MARCHÉ

Pour commencer à mixer, appuyez sur l'un des cycles de mixage décrits dans les pages suivantes. Seul le bouton sélectionné s'allume.

4.C ARRÊTER

Pour arrêter de mixer, appuyez sur le bouton arrêt à tout instant. Ce bouton s'allume en rouge. Éteignez toujours l'alimentation générale et débranchez après chaque utilisation.

IMPULSION AUTOMATIQUE ET IMPULSION

UTILISEZ L'IMPULSION AUTOMATIQUE POUR LES JUS DE FRUIT ÉPAIS OU POUR MIXER DES MÉLANGES SOLIDES ET L'IMPULSION POUR LES PRODUITS COUPÉS ET POUR MIXER UN DERNIER COUP À LA FIN.

5.A IMPULSION

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton impulsion. Les lames tournent à vitesse maximum jusqu'à ce que le bouton soit relâché. Le bouton s'allume pendant cette opération

5.B IMPULSION AUTOMATIQUE

Le cycle de mixage à impulsion automatique produit 10 impulsions, puis s'arrête automatiquement.

UTILISEZ L'IMPULSION AUTOMATIQUE UNIQUEMENT AVEC DES INGRÉDIENTS À UNE TEMPÉRATURE INFÉRIEURE À 60 °C.

5.C ARRÊT MANUEL

Pour arrêter l'impulsion automatique pendant le cycle, appuyez sur le bouton arrêt à tout moment.

PILAGE DE GLACE

CRÉEZ DE LA GLACE PILÉE EN MOINS DE 10 SECONDES AVEC LA FONCTION AUTOMATIQUE DE PILAGE DE GLACE.

6.A INSÉREZ DE LA GLACE - MAX IL

Ajoutez des glaçons dans le bol. Séparez les glaçons s'ils sont collés les uns **aux autres et ne remplissez pas le bol au-delà de la graduation 1L. Mixez immédiatement après avoir rempli le bol.**

6.B GLACE FINEMENT PILÉE








Pour obtenir de la glace finement pilée. Appuyez sur le bouton glace pilée. Cela produit une impulsion de la lame à la vitesse maximum, puis la vitesse diminue automatiquement et l'appareil produit 9 autres impulsions.

6.C GLACE PILÉE

Pour la glace pilée, appuyez sur sur le bouton glace pilée et après 2-3 impulsions, appuyez sur arrêt. Plus le cycle sera long, plus la glace sera pilée.

RÉGLAGES ET LEUR UTILISATION

Ce tableau est uniquement destiné à vous servir de guide. L'impulsion automatique convient à la plupart des ingrédients. Utilisez d'abord ce réglage, puis changez de réglage si nécessaire.

Réglage	Nourriture	Temps de mixage
	Jus de fruit épais	Appuyez une fois
	Tout ingrédient solide (à moins de 60 °C)	Appuyez une fois
	Fruits secs (de type noix) / oignons coupés	Selon le besoin
	Impulsions supplémentaires après l'impulsion automatique	2 - 6 impulsions
	Glace / neige glacée finement pilée	Appuyez une fois
	Glace coupée en morceaux (appuyez sur arrêt après 2-3 impulsions)	Appuyez et arrêtez
	Soupes chaudes (moins de 60 °C)	10 - 30 secondes
	Aliments coupés en gros morceaux	10 - 20 secondes
	Jus de fruit peu épais	20 - 30 secondes
	Pâte à frire	20/20 secondes*
	Jus de fruit à base de glace	10 - 15 secondes
	Viandes maigres	20/20 secondes*
	Purées / aliments pour bébés	10 - 15 secondes
	Sauces (épaisses)	20/20 secondes*

MIXAGE DE LIQUIDES CHAUDS

ATTENTION : NE MIXEZ PAS DE LIQUIDES CHAUDS OU BOUILLANTS. REFROIDISSEZ-LES TOUJOURS EN DESSOUS DE 60 °C ET N'EN MIXEZ QUE IL À LA FOIS.

7.A REFROIDISSEZ LE LIQUIDE EN DESSOUS DE 60°C

Laissez les aliments chauds refroidir à moins de 60 °C avant de les mixer. Ne remplissez pas le bol au-delà de la graduation 1L pour éviter les débordements accidentels.

7.B ENLEVEZ LE BOUCHON DE REMPLISSAGE

Placez une main protégée par une manique sur le couvercle. Ne recouvrez pas complètement le trou de remplissage afin de laisser échapper la vapeur.

7.C VITESSE 1 UNIQUEMENT

Utilisez la vitesse 1 pour mixer les produits chauds. N'utilisez pas la fonction impulsion automatique pour mixer les liquides chauds.

REMARQUES POUR LE MIXAGE

GARDEZ TOUJOURS UNE MAIN SUR LE COUVERCLE QUAND LE MOTEUR TOURNE. NE SECOUEZ PAS ET NE SOULEVEZ PAS LE BOL PENDANT QUE VOUS MIXEZ.

8.A DÉGAGER LA LAME

ARRÊTEZ L'APPAREIL ET SÉPAREZ LE BOL DE LA BASE. Utilisez une spatule pour remuer les ingrédients afin de dégager la lame. N'utilisez jamais d'ustensiles en métal, vous pourriez endommager le bol ou la lame.

8.B AJOUT

Ajoutez des ingrédients dans le mixeur via l'ouverture du bouchon de remplissage. Ne faites pas cela quand vous mixez des produits chauds.

8.C NE PAS SECOUER NI SOULEVER

Pendant que vous mixez, ne secouez pas et ne soulevez pas le bol. Si le moteur tourne, cela endommagera de manière permanente l'accouplement de commande.

NETTOYAGE QUOTIDIEN

ATTENTION : LES LAMES SONT TRÈS AFFÛTÉES - MANIPULEZ-LES AVEC SOIN. ÉTEIGNEZ, DÉBRANCHEZ ET DÉMONTÉZ L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER.

9.A LES LAMES

Pour retirer la lame afin de la nettoyer, suivez la procédure de la page 8. Brossez ensuite à l'eau du robinet. Tenez uniquement la base noire, la lame est très affûtée.

9.B LE BOL

Nettoyez le bol et le couvercle à l'eau savonneuse chaude. Le bol peut-être mis dans le lave-vaisselle en suivant les instructions ci-dessous (enlever la lame et le couvercle).

9.C LE CORPS

Essuyez la base principale avec un tissu humide, puis avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif, ne plongez pas la base moteur, le câble ou la prise dans l'eau.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER. SEUL LE BOL PEUT ÊTRE NETTOYÉ DANS LE LAVE-VAISSELLE. TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT DE MAINTENANCE AGRÉÉ.

10.A NETTOYEZ APRÈS CHAQUE UTILISATION

Transvasez les produits mixés dans un autre récipient après chaque utilisation et rincez immédiatement. Nettoyez soigneusement et laissez sécher. Les lames sont affûtées : laissez-les sécher hors de portée des enfants.

10.B N'UTILISEZ LE LAVE-VAISSELLE QUE POUR LE BOL.

Enlevez les lames, le joint d'étanchéité et le couvercle. Lavez le bol seulement au lave vaisselle en choisissant un cycle de lavage à moins de 40 °C. Mettez le bol uniquement dans le panier supérieur et enlevez-le avant le cycle de séchage.

10.C RANGEMENT

Rangez l'appareil débranché, avec le bol, la lame, le joint d'étanchéité et le couvercle montés. Ne rangez pas le bol dans un réfrigérateur ou un congélateur, ou avec des produits dans le bol.

ASTUCES, CHOSES À FAIRE ET À NE PAS FAIRE

Vous trouverez ici quelques règles simples qui vous aideront à utiliser au mieux votre mixeur.

FAITES	NE FAITES PAS
1. Ajoutez d'abord les produits liquides dans le bol, puis les aliments sur le dessus.	1. N'utilisez pas le bol pour entreposer de la nourriture et ne rangez pas le bol dans le réfrigérateur.
2. Utilisez une combinaison de réglages du mixeur et d'impulsions automatiques qui conviennent aux produits mixés. L'impulsion automatique est idéale pour les produits solides, les fruits secs (de type noix) coupés et les jus de fruits.	2. Laissez reposer suffisamment l'appareil entre deux impulsions. Le mixeur tourne rapidement et mixe la plupart des aliments en quelques secondes.
3. Remuez les aliments dans le bol au besoin. Quand vous mixez, des mélanges épais peuvent se coller sur un côté du bol. Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de remuer les aliments pour dégager la lame.	3. N'utilisez pas l'appareil avec de la pâte, de la purée de pommes de terre ou des mélanges gluants.
4. Coupez les ingrédients en morceaux de tailles égales pour obtenir un mixage plus régulier.	4. Ne secouez pas et ne retirez pas le bol pendant que vous mixez. Avant d'enlever le bol de la base, vous devez toujours couper l'alimentation secteur, débrancher l'appareil et attendre que les lames soient complètement arrêtées.
5. Faites particulièrement attention lorsque vous manipulez et rangez les lames.	5. Ne remplissez pas trop le bol car cela peut provoquer une fuite du bol ou bloquer le moteur.
6. Appuyez sur le couvercle avec une main (protégée par une manique si vous mixez des produits chauds) pendant que vous mixez.	6. Ne mixez pas de produits très chauds ou bouillants, laissez les refroidir à une température inférieure à 60 °C avant de les mettre dans le bol et n'en mixez pas plus de 1L à la fois. Utilisez la vitesse réglée sur 1 et n'utilisez pas la fonction impulsion automatique.
7. Mixez la glace immédiatement après l'avoir mise dans le bol.	7. Ne remplissez pas le bol au-delà de la graduation 2L.
	8. Ne faites jamais fonctionner le mixeur vide.

DIAGNOSTIC DES PANNES

Cause(s)	Solution(s)
Odeur lors de la première utilisation	
1. Quand il est neuf, le mixeur peut émettre une odeur de "neuf", c'est normal.	1. Continuez à utiliser le mixeur normalement, l'odeur va disparaître après quelques utilisations.
La lame ne tourne pas	
1. L'accouplement de commande peut être endommagé.	1. Ne soulevez jamais, ne secouez jamais le bol quand l'appareil est utilisé. Si l'accouplement de commande est fendu, contactez le service réparation de Dualit pour avoir des conseils sur la maintenance.
2. La lame peut être coincée. Le voyant d'arrêt rouge clignote en continu.	2. Éteignez et débranchez le mixeur, enlevez les ingrédients qui bloquent les lames. Vous devrez passer les aliments au mixeur en plus petites quantités. Veillez à ce que les morceaux ne fassent pas plus de 2 cm.

Cause(s)	Solution(s)
Mon mixeur s'arrête de tourner quand je m'en sers	
1. Le bol peut ne pas être correctement installé sur le corps principal. Il peut avoir sauté pendant le mixage.	1. Vérifiez que le bol n'a pas été soulevé pendant le mixage, mixez toujours avec une main protégée par une manique appuyant sur le bol.
2. Afin de prévenir une surchauffe, le mixeur s'arrêtera automatiquement après une minute et demie.	2. Cette protection coupe le moteur, le panneau de commande clignote 3 fois et le mixeur se remet en veille.
3. Les ingrédients que vous mixez sont trop épais	3. Arrêtez immédiatement, enlevez le bol de la base et débranchez. Désépaississez le mélange car il pourrait ne pas convenir au mixeur.
4. Le mixeur possède une protection contre une surcharge moteur. En cas de surcharge du moteur, le panneau de commande reste allumé et le moteur cesse de fonctionner.	4. Pour remettre l'appareil en marche, débranchez-le d'abord du secteur et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes. Le mixeur n'est de nouveau prêt à l'emploi qu'une fois qu'il s'est refroidi.
Mon bol est terne	
1. Avec le temps, mixer des produits très durs peut provoquer des éraflures dans le bol.	1. Avec le temps, mixer des produits très durs peut provoquer des éraflures dans le bol. Envisagez d'acheter un bol supplémentaire si vous avez l'intention de mixer des produits durs régulièrement.
2. Le réglage du lave-vaisselle n'est peut-être pas adéquat.	2. Réglez le lave-vaisselle sur un cycle à moins de 40 °C et placez le bol dans le panier supérieur.
Mon mélange n'est pas mixé de façon homogène	
1. Un réglage inadéquat a pu être sélectionné.	1. Servez-vous du tableau page 11 pour vous guider. En général, pour les ingrédients secs, commencez par utiliser l'impulsion automatique et pour les mélanges liquides, mettez le liquide en premier dans le bol, puis les produits solides au dessus.
2. De la nourriture est collée sur les bords du bol et n'est pas mixée.	2. Arrêtez le mixeur, retirez le bol du bloc moteur et utilisez une spatule pour replacer les aliments vers le centre du bol.
Le bol fuit-il?	
1. Lame non correctement insérée dans le bol.	1. Enlevez la lame et installez-la de nouveau en prenant soin que la lame soit solidement fixée à la base du bol.
2. Le joint d'étanchéité peut être manquant, endommagé ou incorrectement fixé sur la lame.	2. Vérifiez que le joint d'étanchéité n'est pas endommagé, qu'il est correctement en place et sécurisé, puis remontez l'appareil.
3. L'assemblage de la lame n'est pas assez serré dans le bol.	3. Resserez la lame en la faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec votre main. Continuez jusqu'à ce que la lame ne bouge plus. Utilisez l'outil fourni pour démonter la lame.
Le couvercle se desserre-t-il pendant le mixage?	
1. Des aliments peuvent être restés collés sur le bord du bol.	1. Essuyez le bord du bol après chaque utilisation.
2. Vous n'avez pas assez appuyé sur le couvercle.	2. Vérifiez toujours que le couvercle est bien fermé et verrouillé dans le bol. Fixez le couvercle en exerçant une légère poussée en rotation vers le bas.

GARANTIE

Cet appareil répond à d'excellentes normes de qualité et de fabrication. Toutefois, en cas de défaut de matériel ou de main-d'œuvre au cours de la période de garantie associée, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer gratuitement, à notre entière discrétion, sous couvert des termes et conditions de garantie suivants.

Cette garantie couvre à la fois les pièces et la main-d'œuvre. Le transport n'est pas inclus.

La période de garantie est la suivante :

- 1 an

Cette garantie procure des avantages qui viennent s'ajouter, sans affecter en aucun cas, vos droits de recours. Cette garantie ne couvre pas les frais de renvoi du produit au revendeur auprès duquel vous l'avez acheté ou à Dualit. Cette garantie s'applique uniquement aux produits vendus ou situés sur le territoire continental de la Grande-Bretagne. Elle ne couvre pas le remplacement des fiches, cordons ou fusibles, ni les dysfonctionnements dans les cas suivants :

- Utilisation ou entretien du produit ne respectant pas les instructions de Dualit.
- Branchement du produit à une source d'alimentation électrique inadaptée.
- Dommages accidentels du produit ou utilisation abusive ou incorrecte.
- Modifications apportées au produit par une personne non agréée ou un fabricant autre que Dualit.
- Désassemblage ou transformation du produit.
- Vol ou tentative de vol du produit.

Avant de renvoyer tout produit sous cette garantie, veuillez vous assurer que :

- Vous avez correctement suivi les instructions sur le produit.
- Votre alimentation électrique fonctionne correctement.

- La panne n'est pas due à un fusible défectueux.

Si vous souhaitez déposer une réclamation dans le cadre de cette garantie, vous devez :

- Envoyez le produit, frais d'affranchissement et de port payés, au revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou directement à Dualit.
- Veillez à ce que le produit soit propre et conditionné avec soin (de préférence dans son carton d'origine).
- Joignez votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone ainsi que le lieu et la date d'achat du produit, preuve d'achat à l'appui (comme un reçu de caisse).
- Fournissez une description détaillée de la nature du défaut.

Cette garantie ne couvre pas les réclamations de quelque autre nature que ce soit, y compris mais de façon non limitative, les dommages accessoires ou indirects, les réclamations liées à la conversion, modification ou réparation du produit effectuée par un tiers sans le consentement préalable de Dualit. Si des pièces de rechange sont installées sur le produit, cela ne prolonge pas la période de garantie.

En cas de question, contactez le service d'assistance clients au 973 623 9370

Dualit®

Dualit Limited

County Oak Way Crawley West Sussex RH11 7ST

t: +44(0)1293 652 500 f: +44(0)1293 652 555 e: info@dualit.com

US0712